

**Germany-Hilpoltstein: Fire engines**  
**OJ S 33/2023 15/02/2023**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Hilpoltstein  
Postal address: Marktstr. 1  
Town: Hilpoltstein  
NUTS code: DE25B Roth  
Postal code: 91161  
Country: Germany  
E-mail: [andreas.waldmueller@hilpoltstein.de](mailto:andreas.waldmueller@hilpoltstein.de)  
Telephone: +49 9174/978-101  
Fax: +49 9174/978-119  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.hilpoltstein.de](http://www.hilpoltstein.de)

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Hilpoltstein-Weinsfeld TSF-W

**II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W nach DIN 14502, EN 1846 und 14530-17:2019-11 für die Feuerwehr Weinsfeld

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

**II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 241 599,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Fahrgestell  
Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE25B Roth  
Main site or place of performance: Hilpoltstein

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung Fahrgestell für Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W nach DIN 14502, EN 1846 und 14530-17:2019-11 für die Feuerwehr Weinsfeld

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 20  
Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 5  
Quality criterion - Name: Watrung / Weighting: 5  
Quality criterion - Name: Umwelt / Weighting: 5  
Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5  
Price - Weighting: 60

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Aufbau  
Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

34144213 Fire engines

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE25B Roth  
Main site or place of performance: Hilpoltstein

### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung Aufbau für Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W nach DIN 14502, EN 1846 und 14530-17:2019-11 für die Feuerwehr Weinsfeld

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 25  
Quality criterion - Name: Qualität / Weighting: 5  
Quality criterion - Name: Wartung / Weighting: 5

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5

Price - Weighting: 60

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Beladung

Lot No: 3

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

35110000 Firefighting, rescue and safety equipment

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE25B Roth

Main site or place of performance: Hilpolststein

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung Beladungsteile für Tragkraftspritzenfahrzeug TSF-W nach DIN 14502, EN 1846 und 14530-17:2019-11 für die Feuerwehr Weinsfeld

###### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 10

Price - Weighting: 90

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2022/S 209-594306](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Fahrgestell

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/02/2023

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Town: Luckenwalde

NUTS code: DE40H Teltow-Fläming

Country: Germany

The contractor is an SME: no

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 75 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 62 100,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

Aufbau

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/02/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Town: Luckenwalde

NUTS code: DE40H Teltow-Fläming

Country: Germany

The contractor is an SME: no

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 145 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 149 200,00 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3

**Lot No:** 3

**Title:**

Beladung

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/02/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Albert Ziegler GmbH

Town: Giengen

NUTS code: DE11C Heidenheim

Country: Germany  
The contractor is an SME: no

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 30 000,00 EUR  
Total value of the contract/lot: 30 299,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Nordbayern  
Town: Ansbach  
Country: Germany

**VI.4.2. Body responsible for mediation procedures**

Official name: Vergabekammer Nordbayern  
Town: Ansbach  
Country: Germany

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Vergabekammer Nordbayern  
Town: Ansbach  
Country: Germany

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/02/2023